



Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.)  
Kantoor: Consistentiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 2550  
Uitgever: N.V. Paulusdr. Krijp, Willemstad, Curaçao  
Hoofredacteur: Ad. Versnoey

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Oost Duitsland gaat naar Parijs

### Doch slechts om V.N.-controle van verkiezingen te weigeren

Berlijn. — Oost-Duitsland heeft officieel de uitnodiging van de Verenigde Naties tot het zenden van een delegatie naar Parijs om het Oost-Duitse standpunt over algemene verkiezingen in geheel Duitsland uiteen te zetten, aanvaard.

In het telegram van Grote-wohl wordt ook verklaard, dat Oost-Duitsland niet bereid is een onderzoek door de V.N. toe te staan naar de kwestie, of de omstandigheden in Oost-Duitsland vrije verkiezingen gedogen.

Parijs. — De Oost-Duitse delegatie, die waarschijnlijk Maandag voor de speciale commissie van de Verenigde Naties zal verschijnen, is Zondag te Parijs aangekomen. In het telegram van Oost-Duitsland aan de Verenigde Naties was nog gezegd, dat de Oost-Duitse regering geloofde, dat de organisatie van vrije verkiezingen een zaak is, die alleen het Duitse volk aan gaat, en dat het voorstel voor een commissie van de Verenigde Naties inmenging in de binnenlandse zaken van Duitsland zou zijn en in strijd met de beginselen van de Verenigde Naties, in het bijzonder met het recht van zelfbeschikking. Het Westelijke voorstel zou uitsluitend van de vrije verkiezingen voor een onbepaalde tijd betekenen en de werkelijkheid van de Duitse eenheid en de vorming van een onafhankelijke, democratische en vredelievende staat belemmeren.

#### Critiek

Parijs. — Volgens het West-Duitse persbureau heeft de Oost-Duitse premier Grotewohl cri-

tiëk uitgeoefend op de uitnodiging van Trygve Lie, daar deze sprak van West-Duitsland als „Duitse Federale Republiek” en Oost-Duitsland de „Russische zone van Duitsland” noemde. De hereniging was een zaak van de Duitsers zelf.

#### West-Duitsland sprak

Zaterdag verschenen de drie Westduitse afgevaardigden (dr Von Brentano, fractielid van de Christen-democratische Partij in de Bondsdag, Schaeffer, vice-voorzitter van de Bondsdag, en dr Reuter, burgemeester van West-Berlijn) in de commissie ad hoc om deel te nemen aan het debat over de Westelijke resolutie voor onderzoek naar de mogelijkheid van vrije verkiezingen in geheel Duitsland.

De Britse afgevaardigde Jebb stelde voor tijd te besparen door de Westduitsers nu te horen en de bijeenkomst daarna te verdagen. Voorzitter Sarper verzocht daarop de Westduitse afgevaardigden plaats te nemen aan een speciale tafel. De commissie steunde Jebb met 44 tegen 0 stemmen bij tien onthoudingen.

Hierna nam dr Von Brentano het woord, waarbij hij o.a. zei, dat voor de herbouw van een verenigd Duitsland het houden van vrije verkiezingen in geheel

Duitsland een belangrijke stap in die richting is. Alle partijen in de Bondsdag, met uitzondering van de communisten, hadden verzocht om een onderzoek

### Egypte rammelt met houten sabels

Verbreken van diplomatieke betrekkingen met

Engeland overwogen

Cairo. — Egypte overweegt ernstig de diplomatieke betrekkingen met Engeland te verbreken wegens de aanleg door de Britten van een weg naar de waterzuiveringsinstallatie te Suez ondanks de oppositie van de Egyptische regering, aldus heeft de waarnemende minister van buitenlandse zaken, Ibrahim Farag Pasja, na een kabinetszitting van drie uren Zondag verklaard.

Een Britse militaire woordvoerder verklaarde, dat het werk aan de weg thans voltooid is. Er zijn geen incidenten voorgevallen.

Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de Egyptische politie instructie had gekregen zich uit het gebied terug te trekken om

door de Verenigde Naties. Een commissie van onderzoek zou welkom zijn, aldus Von Brentano.

Hierna kreeg dr Reuter het woord, die eveneens het verzoek om de instelling van een commissie van onderzoek ondersteunde. Beiden wisten op „de politieke onvrijheden in Oost-Duitsland, waar de politieke partijen, behalve de communistische, opzettelijk onderdrukt worden”. Hierna werd de bijeenkomst verdaagd tot Maandag.

Volgens diplomatieke waarnemers te Cairo steunt Caffery de actie der Britten, daar hij van mening is, dat deze tot doel heeft de „directiebaard” in Suez te verkleinen, zo niet geheel weg te nemen.

Het Egyptische kabinet heeft het besluit goedgekeurd al het Britse personeel in regeringsdienst te ontslaan en voorts om de Gezira Sportclub te Cairo, die veel Britse leden heeft, over te nemen. Het ontslag van het Britse personeel gaat onmiddellijk in. Het betreft een 150-tal Engelen, die werkzaam zijn bij de ministeries van onderwijs, van oorlog en van openbare werken.

#### DR WEIZMAN ERNSTIG ZIEK

Tel Aviv. — In een Zaterdagmiddag te Tel Aviv uitgegeven medisch bulletin wordt ver-



EEN WOUD VAN VUUR. — Ooggetuigen zien de vlammen vreten aan de bomen in Kurin-gai Chase, Nationaal domein bij Sydney. Gedurende de laatste weken woeddten hevige bosbranden in New South Wales en Queensland, Australië.

## Geallieerden stellen ultimatum inzake uitlevering van krijsgesvangenen

Impasse over 5 punten

Tokio. — Maandagmorgen hebben de geallieerde onderhandelaars te Pan Moen Djon de communisten tot Dinsdagmorgen de tijd gegeven om te antwoorden op het voorstel van een tweede subcommissie om de besprekingen over de uitwisseling van krijsgesvangenen te bespoedigen.

Een Amerikaanse afgevaardigde deelde de communisten mee, dat Dinsdagmiddag afgevaardigden van de Verbondenen voor een dergelijke subcommissie gereed zouden zijn om de besprekingen te beginnen. Dinsdagochtend zouden verbindingsofficieren naar Pan Moen Djon komen om het communistische antwoord in ontvangst te nemen.

De bijeenkomst van Maandag van de subcommissie voor punt 3 van de agenda (maatregelen voor naleving van de wapenstilstand) duurde 35 minuten. Dinsdag komt deze subcommissie weer bijeen. De communistische afgevaardigden stonden er op, dat de Verbondenen eerst antwoord geven op het communistische voorstel voor toezicht op het bestand door neutrale waarnemers alvorens verder te spreken over het punt „naleving van de wapenstilstand”.

#### Impasse over 5 punten

Tokio. — De onderhandelaar Turner Joy heeft verklaard, dat men in een impasse is geraakt. De geallieerde woordvoerder noemde vijf belangrijke punten, die de communisten vierkant aan de hand hebben gewezen:

- 1) geen herstel of aanleg van vluchtgebieden tijdens de wapenstilstand;
- 2) de Verbondenen blijven in het bezit van de eilanden voor de Noord-Koreaanse kust;
- 3) één enkele wapenstilstandscommissie;
- 4) roulering en vervanging, doch ook beperking van de

#### Recht tot het hart!

Het dikwijls hebben wij be-reurd wat wij hadden gewenst; hoe dikwijls hebben wij gezegd wat wij hadden gevreesd.

#### strijdkrachten en uitrusting;

5) inspectie van het achterland, waardoor begrepen luchtverkenning door beide zijden.

Brigade-generaal Nuckols, de woordvoerder van de Verenigde Naties, heeft verklaard, dat de communisten te Pan Moen Djon opzettelijk weigeren het vraagstuk van de krijsgesvangenen te bespreken; zij willen dit eerst doen, wanneer de Verbondenen op andere punten concessies hebben gedaan. Nuckols beschuldigde de communisten er van „de krijsgesvangenen als gijzelaars te gebruiken om de Verbondenen voor alle eisen te doen zwichten, waardoor onze militaire positie en de veiligheid van de geallieerden in gevaar worden gebracht”. De Verbondenen stelden later de communisten voor in te stemmen met het instellen van een subcommissie met als taak het vraagstuk van de krijsgesvangenen te bestuderen. De communisten hebben het voorstel doorgegeven aan een der delegatieleiders.

#### Luchtactie

Zondag hebben op Okinawa gestationeerde Amerikaanse superforten aanvallen uitgevoerd op rangeerterrainen bij Koenoei en Tsjongjoe. Amerikaanse jachtbommenwerpers beschoten, begunstigd door goed weer, frontstellingen en bombardeerden deze. Zij zouden de communistische troepen zware verliezen hebben toegebracht en in stelling gebracht zwaar geschut hebben vernietigd. Het Amerikaanse achtste leger meldt aan het gehele front „meer acties”.

#### NIEUWE ERUPTIE

Manilla. — De vulkaan Hibok op de Philippijnen is Maandagochtend opnieuw tot uitbarsting gekomen, aldus berichten, die Manilla hebben bereikt.

## WEST - END

MAANDAG 7 & 9 p.m.

### „LEER OM LEER” (DENTE FOR DENT)

GEBASEERD OP HET BOEIENDE WERK van Frank Capra „MEASURE FOR MEASURE” (Lied) belangrijk te bijdragen tot de filmkunst sinds Quo Vadis, Intergates en het lot van de Hertog van Weron. Een p. chtige, boeiende, historische film.

CATERINE BRATTI — CARLO TAMBERLANI  
f 1.50 — f 6.50 Met Spaanse tekst. Kinderen geen toegang.

Morgen 7 & 9 p.m. „APPOINTMENT WITH MURDER”.

### EEN KELVINATOR IJSKAST IS MOEDER'S BRANDKAST PALAIS ROYAL

klaird, dat de gezondheidstoestand van de Israëlische president, dr Weizmann, slechter wordt.

Adenauer thuis  
Bonn. — Adenauer is Zaterdag in Bonn teruggekeerd na zijn bezoek aan Engeland.

## Wereldbank heeft kans oplossing te brengen in Irans olieconflict

Londen. — Van gewoonlijk goed ingelichte zijde werd Zaterdag meegedeeld, dat Engeland de mogelijkheid van het optreden van de Wereldbank als trustee voor de productie en raffinage van de Perzische olie in gunstige overweging heeft.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken bevestigde de berichten uit Washington, dat de vice-president van de Wereldbank, Robert Garner, verleden week een bezoek aan Londen heeft gebracht ter bespreking van de mogelijkheid, dat Engeland het tot een oplossing brengen van het conflict door de goede diensten van de Bank in overweging zou nemen. De woordvoerder wees er op, dat Garner geen plan voor oplossing van het geschil had ingediend en alleen naar Londen was gekomen om de Engelse regering omtrent haar mening te polsen. De woordvoerder weigerde iets mee te delen over de officiële reactie, maar gewoonlijk goed ingelichte kringen vernamen, dat deze gunstig was. Aangezien de reactie van Perzië tot dusverre ook gunstig was, acht men de tussenkomst van de Wereldbank te Londen wel het meest hoopgevende voorstel.

#### RUMOERIGE KAMER-VERGADERING

Teheran. — De oppositie in de Perzische Kamer heeft Zondag tijdens een rumoerige vergadering geprotesteerd tegen het optreden van de politie bij de onregeligheden, die Donderdag in Teheran zijn voorgekomen. Zij beschuldigde de regering en de minister van binnenlandse zaken, die tevens hoofd van de politie is, van „misdraden, bedreven jegens onschuldige mensen”. Minister Kalali verklaarde, dat het optreden van de politie Donderdag een „uitgebreide samenwerking van revolutionairen verijdeld heeft”. Terwijl de politie

vocht tegen revolutionairen op verschillende plaatsen in de stad, vielen onbekende personen verscheidene krantenbureaus aan, waarbij zijn grote schade aarichten. Hij beloofde een onderzoek en zei, dat de schuldigen zouden worden gestraft.

Zondagochtend hadden 15 leden van de Perzische volkvergadering en 21 dagbladredacteuren een toevlucht in het parlementsgebouw gezocht, zeggend, dat hun leven bedreigd werd door bandieten, die de regering Mosadeq steunen. Een dagblad meldde, dat tijdens de wanordelijkheden van Donderdag 40 kinderen werden ontvoerd. In drie gevallen is de ouders een losgeld van 3.000 pond sterling gevraagd.

De directeur-generaal van de Perzische Nationale Oliemaatschappij, Bazargan, is Zondag bij een decreet van zijn functie ontheven. Hij zal tot minister van landbouw worden benoemd, aldus een woordvoerder van de regering. De vorige week had Bazargan een artikel in de pers gepubliceerd, waarin hij de regeringspolitiek ten aanzien van de olie-industrie kritiseerde.

Koeweit overtreft Abadan

New York. — De ruwe olieproductie in Koeweit berakte in October een daggemiddelde van 711.466 vaten. Het productietotaal bedroeg 2.980.467 tegen 1.622.698 ton het vorige jaar. In de eerste tien maanden van dit jaar bedroeg de productie 22.078.932 tegen het vorige jaar 13.719.497 ton. In Perzië werd voor de nationalisatie 640.000 ton per dag geproduceerd.

## President Truman plotseling naar Washington teruggekeerd

Key West. — President Truman is heden van Key West naar Washington teruggegaan voor een onderhoud met de gezamenlijke stafchef en functionarissen van het ministerie van buitenlandse zaken op Maandag.

De perschef van de president weigerde te antwoorden op de vraag, of de conferentie betrekking heeft op de besprekingen in Korea of op andere aspecten van de internationale toestand. Op de persconferentie van Zaterdag was er nog geen aanwijzing, dat Truman zijn verblijf zou bekorten. Eerder was meegedeeld, dat de president tot 16 December zou blijven. Verantwoordelijke functionarissen te Key West vermoeden, dat de president terugkeert om een volledig rapport uit de eerste hand over de onderhandelingen in Korea te krijgen. Gezaghebbende autoriteiten te Washington verklaarden met nadruk, dat er geen crisis bestaat over Korea. Ook waren er geen belangrijke beslissingen op komst.

Parijs. — De Frans-Venezolaanse expeditie van Joseph Gre-

## het nieuws van vandaag

Het lijkt wel een doorlopende kermis in ons wereldje. Ons wereldje is klein. Maar dat is dan ook wel een van de noodzakelijke voorwaarden om het doorlopende kermis te doen zijn. Kermis is immers van nature nog al beperkt van omvang. Die beperktheid geeft juist het intieme gemoedelijke karakter aan de pret. De beperkte plaatselijkheid maakt het kermis.

Nu is ons wereldje klein genoeg om in zijn geheel tot terrein der feestvreugde te dienen: de grenzen zijn niet wijd genoeg om de kermis-achtigheid er aan te ontnemen. Maar bij zijn beperktheid vraagt de goede kermis een ruim vloeiende stroom van klinkende munt. Het heeft wel geen betoog dat ook aan deze voorwaarde ruimschoots is voldaan.

Dit zijn de redenen waarom het in ons wereldje wel een doorlopende kermis lijkt. De kermis is een tijdsge wicht waarin het leven van de besloten gemeenschap op de meest aangename wijze op zijn kop staat. Het is niet het werk dat in die periode op de eerste plaats komt; het is niet de plicht waar de zwaarste nadruk op valt. In de kermistijd worden deze dingen zalig genoeg tot bijkomstigheden gereduceerd. Het voornaamste is feest: eten en drinken en vergetelheid in de duizelingwekkende werveling van de malle molen.

Als dit een juiste analyse van het kermis verschijnsel is dan moet het weinig moeite kosten zich de overtuiging bij te brengen dat het kermis is in onze gemeenschap en een doorlopende kermis op de koop toe. Er wordt immers gewerkt in onze maatschappij. O zeker! Want het is nu eenmaal een gevolg van de erfzonde, dat geld meestentijds slechts door middel van werken verkregen kan worden. En wie zou er kermis kunnen vieren zonder geld, en zonder veel geld? Daarom moet er helaas gewerkt worden. Maar het is kermis, en doorlopend kermis en daarom komt het feest op de eerste plaats en de arbeid op de tweede.

Daarom moeten we onze wekelijkse werkuren in aantal zoveel mogelijk reduceren en niettemin daar zoveel mogelijk salaris voor toucheren, want dit heeft het tweevoudig gevolg dat we voor

#### Kermis

onze doorlopende kermis zoveel mogelijk tijd en zoveel mogelijk geld beschikbaar krijgen: twee dingen, die, gelijk boven vastgesteld voor elke kermis noodzakelijk zijn, voor een doorlopende kermis niet uitgezonderd.

Het is een doorlopende kermis in ons wereldje. Geen ouderwetse kermis natuurlijk, maar een moderne. We zitten niet voor de herberg in

de schaduw van de groene bomen om gedurende een week gerstebier te drinken en „alebessen”, oliebollen te eten en poertjes. Nee, bij ons is het cocktailparty en koud buffet en dat doorlopend. Wij zwieren niet door een dulle weeg in de malle molen of roetsen op de achthaan, wij bereiken het zelfde effect met denderende danspartijen tot vijf uur in de morgen en dat doorlopend.

Maar kermis is het. De tijd, waarin plicht en ernst en arbeid op de tweede plaats komen. Waarin wij alle nuttige prestaties die terecht van ons gevraagd worden, van ons afschrijven met het alles verklarende: „te druk”, „geen tijd!” en dat wel omdat er zoveel cocktail- en andere partijen zijn, die terecht beslag op ons leggen, waar wij niet mogen ontbreken. Want het is toch kermis? Al is het dan ook een doorlopende kermis!

Er is echter een kleinigheid, die onze doorlopende kermisgasten uit het oog verliezen, waarschijnlijk om reden van hun kermisroes. En dat is, dat, hoe redelijk kermis ook wezen moge, doorlopende kermis krankzinnigheid is. Doorlopende kermis is immers een illusie. Ze leidt tot de dag dat de draaimolen kraszend en voor goed vastloopt in zijn roest en op die dag vinden onze kermisgasten een onbetaalbare rekening onder in de zak.



# Van alles wat uit het Eindverslag

Onder leiding van de president van het Hof wordt een studie gemaakt van het gehele opvoedingsvraagstuk. Men zou gaarne zien, dat de Regering, zodra ter zake rapport is uitgebracht, op korte termijn met een afgerond plan komt.

Enkele leden zouden gaarne als nog een gespecificeerde exploitatierekening van het werkkamp Brakkeput tegemoet zien.

## Geen kostbare opzet

Men had ernstige bezwaren tegen het voornemen van de Regering om een deskundige voor korte tijd uit Nederland te laten overkomen ten einde van advies te dienen bij de oprichting van een muziekschool en de opvoering van het muziek- en zangonderwijs in de N.A. Indertijd is toegezegd, dat het zangonderwijs gevolgd zal worden door instrumentaal onderwijs. Gevraagd werd of het niet mogelijk is deze toezegging gestand te doen door hier ter plaatse aanwezige krachten in te schakelen, uiteraard zonder in de kostbare opzet van de muziekschool van destijds te vervallen.

## Bezwaren tegen verhoging

Verscheidene leden verklaarden bezwaren te hebben tegen een verhoging van de subsidie t.b.v. het Witte Kruis, tenzij uit cijfers kan worden aange-toond, dat deze subsidie te laag is.

Men is van oordeel, dat deze vereniging allereerst zal moeten trachten een inkomensverhoging te krijgen uit contributies van leden.

## Geen champagne

Velen verklaarden zich gereschikt te kunnen verenigen met de zienswijze van de Regering m.b.t. het uitgetrokken bedrag voor de opening van het postkantoor. Het verwondert hen overigens, dat de Regering, gelet op haar in de algemene beschouwingen gemaakte opmerkingen, zulk een verspillig van geld meent te kunnen goedkeuren.

## Nuttig

Wil een statistiek nuttig zijn, dan dient zij centraal te wezen, zo betoogden verscheidene leden, die in verband hiermee de Regering uitnodigen op korte termijn met plannen te komen. Met belangstelling kennis genomen hebbende van het rapport-Somer-meyer wensten de aan het woord zijnde leden op te merken, dat zij zich in grote trekken met dit rapport kunnen verenigen, hetwelk zeer nuttige aanwijzingen bevat om diverse diensten zo efficiënt mogelijk te laten lopen (Eindverslag).

mogelijk Kerstfeest te bereiden. Een goede Kerstviering talloze pakketten brengt echter een uitgave met zich mee van vele duizenden guldens.

Deze zware onkosten zullen bijeen gebracht moeten worden uit vrijwillige bijdragen. Er daartoe door het bestuur van het R.K. Zeemanshuis een dinstend beroep op die ongetwijfeld met ons werk sympathiseren en ons financieel willen steunen om onze zielelieden in hun eenzaamheid een warmte Kerstfeest te geven.

**GEFFT EN GEEFT VEEL!** Uw Kerstfeest zal er dus te schoner om zijn. Giften in geld en natura zijn van harte welkom en kunnen worden afgedragen aan het Zeemanshuis of aan een van onze medewerkers. Storingen in geld kunnen eveneens worden gedaan, op de bankrekeningen bij de Hollandse Bank Unie of de Maduro & Curie's Bank.

## DE KLM OP KERST EN OUD EN NIEUW

De KLM deelt mede dat gedurende Kerstmis, Oud en Nieuw een beperkte dienstregeling zal worden uitgevoerd.

Op 1ste Kerstdag zullen alle diensten komen te vervallen met uitzondering van die naar San José en Aruba. Op die dag zal slechts één vlucht naar Caracas v.v. worden gemaakt; vertrek 13.00 uit Curaçao. De avonddienst naar Aruba zal 11½ uur vroeger worden uitgevoerd; vertrektijd dus om 18.30 van Curaçao en om 19.30 van Aruba.

Op 2de Kerstdag zullen alleen de diensten naar Maracaibo, Aruba en Bonaire ongewijzigd doorgaan vinden. Evenals op 1e Kerstdag is er slechts één dienst naar Caracas v.v. Bovendien zal op de dag na Kerstmis, 27 December, de dienst naar en van Paramaribo komen te vervallen.

De enige wijziging op 31 December is het vervallen van de vlucht Curaçao — Port of Spain.

Op Nieuwjaarsdag zullen er op de uitgaande diensten vanaf Curaçao eveneens geen wijzigingen zijn.

Ook de dienstregeling van de Holland-vliegtuigen is met Kerstmis aan enige kleine wijzigingen onderhevig. Het toestel dat op 25 December hier op Curaçao wordt verwacht, en via Montreal en Havana vliegt, zal een dag vroeger, dus op 24 December aankomen. Het vertrek van dit toestel is bepaald op 26 December.

De Hollanddienst welke volgens de dienstregeling op 26 December zou moeten aankomen en op 27 December vertrekken (dit is de dienst via New York), zal geheel komen te vervallen.

## EXAMENEISEN VOOR ZENDAMATEURS

De examen eisen behelzen: Opmerken op het gehoor van een tekst in verstaanbare taal (letters en cijfers) met een snelheid van 8 woorden per minuut, gedurende 5 minuten.

De candidaat die in de proef 6 of meer fouten maakt, wordt afgewezen.

Seinen van een tekst in verstaanbare taal (letters en cijfers) met een minimum snelheid van 8 woorden per minuut, gedurende 5 minuten. De candidaat die in de seiproef meer dan 2½% onbetere fouten maakt wordt afgewezen.

Kennis van de Antilliaanse Wetgeving en Voorschriften op het gebied van de Radio-telegrafie en Radio-telefonie, alsmede van het Internationaal Verdrag betreffende de Verreberichtgeving en de daarbij behorende Reglementen, voor zoveel betreft de bepalingen, die betrekking hebben op particuliere stations voor proefnemen. Blijk geven van geschiktheid tot het overbrengen van berichten door middel van het gesproken woord.

Het onderzoek naar de kennis van dit onderdeel duurt in het algemeen maximaal 20 minuten.

Kennis van de beginselen van de ELECTRO- EN RADIOTECHNIEK, te weten: Magnetisme, elektriciteit en radiotechniek.

Het onderdeel ELECTRO- EN RADIOTECHNIEK dient zeer elementair te worden gehouden en niet verder te worden uitgebreid dan voor een juist begrip van de werking en het onderhoud van de installatie noodzakelijk is. Het onderzoek naar de kennis van dit onderdeel duurt in het algemeen maximaal 45 minuten.

## RENE DE ROOY SLAAGDE.

Haarlem — Voor het examen M.O. Spaans is geslaagd de heer R. A. de Rooy uit Curaçao, tijdelijk verblijvende te Amsterdam.

Wij wensen zijn gezin en verdere familieleden van harte geluk met dit mooi succes.

## Gearresteerd.

's-Gravenhage — „Het Vaderland" van heden bericht, dat in de loop van de vorige week de Haagse tandarts W. H. in het Huis van Bewaring in Den Haag is ondergebracht. Op last van de officier van justitie te 's-Gravenhage is H. in Curaçao aangehouden en naar Nederland gebracht. De aanklacht tegen H. heeft betrekking op een geval van oplichting en valsheid in geschrifte, waaraan hij zich zou hebben schuldig gemaakt, aldus het blad.

Na ingewonnen informatie weten wij bovenstaand bericht nog met de volgende aan te vullen. Tandarts H. heeft n.l. Nederland weten te verlaten door zich aan te monstereen als bemanningslid van een schip, dat kortelings Willemstad aandeed. Het kwam de politie vreemd voor onder de leden van de bemanning een tandarts aan te treffen. Er werd met de Nederlandse autoriteiten contact opgenomen, die arrestatie vroegen. H. werd van boord gehaald en teruggezonden naar Nederland.

## FEESTAVOND TE SUFFISANT

Onder grote belangstelling vond Zaterdagavond de herdenking plaats van het 286 jarig bestaan van het corps Mariniers. Voor deze gelegenheid wist men een vrij geslaagde avond te organiseren. Voor de pauze gaf men verschillende demonstraties ten beste o.a. turnen, gewoefeningen, terwijl ook de hoornblazers, pijpers en tamboeurs het publiek van hun kunnen deden genieten. Meer stemmig was een tableau van mariniers in gevechtstenuue. De mariniers band opende het 2e gedeelte en dat dit op prijs gesteld werd bleek wel uit het daverend applaus. Ook de z.g. zangers, de goochelaar en vriend Palm deden het uitstekend. Besloten werd met de opera „Fantasia" geheel in het Hollands en zeer listig bewerkt. Luitenant Kolonel Nass dankte hartelijk alle medewerkers, waarna ras de stoelen uit de zaal werden verwijderd en menigeen op de tonen van de uitstekend spelende mariniersband nog een heerlijk dansje maakte.

## HET VERKEER LANGS DE WEG

Zaterdagmiddag stak op Caschiquito de 60-jarige Thomas Jancs van achter een stilstaande auto de rijweg over, waarbij hij door een juist passerende auto werd gegrepen. Hij bekam een schedelbasis fractuur en werd in zorgwekkende toestand in het hospitaal opgenomen. Zijn toestand was hedenmorgen nog ongewijzigd. Een dergelijk ongeval speelde zich Zondagmiddag af op de weg naar Welgelegen. Hier liep een vrouw ook de rijweg over zonder op het verkeer te letten. Zij liep tegen een auto op. Met de schrik en wat ontvellingen kwam zij er nog goed van af. Gisteravond tegen kwart over zes werd de heer P.R., die bij het Recreationpark tegen een lantaarnpaal leunde, aangereden door een auto, die achteruit reed om te parkeren. Met een vrij ernstige verwonding aan de linkervoet, werd hij naar het

### CINELANDIA

HEDEN MAANDAG 10 DECEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M.  
GRANDIOSO PREMIERE VAN EEN PRACHT MUZIKALE HITFILM!  
**RAFAEL BALEDON AMALIA AGUILAR SUSANA GUIZAR RITA MONTANER**  
In:  
**„RITMOS DEL CARIBE“**  
Geheel in het Spaans.  
Met: **DANIEL SANTOS** en de **SONORA MATANCERA**..... „TRIO LOS PANCHOS" en de **CHAVES** van **SPANJE**..... Een vrolijke film vol rumba's..... guaracha's..... dans en vermaak...  
De beste muzikale showfilm van het jaar!!  
f 1.50 — 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG.

Hospitaal vervoerd. Voorts waren er 8 lichte aanrijdingen.

## FILMAVONDEN

In December zullen volgens onderstaand (vrijblijvend) schema films vertoond worden.

**Donderdag 13 December** Oranjestad (Cultuurcentrum 8.00 uur),  
**Vrijdag 14 December** San Nicolaas (Club Suriname 8.00 uur),  
**Dinsdag 18 December** Savaneta (R.K. Club 7.00 uur en op **Vrijdag 21 December** Santa Cruz (R.K. Club 7.30 uur).

Met programma vermeldt:

**Aruba**, een nieuwe kleurenfilm over Aruba. U ziet het bezorgen van de post over het gehele eiland.

**Britains Naval Aviators**, het gevaarlijke leven van de piloten.

**Youth and summer in Sweden**, een film over een reis door Zweden.

**One Year in Korea**, een documentaire film over de strijd van de United Nations in Korea.

**De brug van Willemstad**, een Polygoonfilm over Curaçao en een tekenfilm tot slot.

Kinderen beneden 14 jaar zonder geleide geen toegang.

## ADVENTSAVOND.

De leerlingen van het R.K. Instituut voor M.O. „Maria Immaculata" zullen op Woensdag 12 December as. des avonds om half acht in de zaal van het Maria-College een adventsavond verzorgen.

Toevallig waren wij getuige van een repetitie voor deze uitvoering, welke geheel past in het kader van de Advent. Met eenvoudige middelen, gestadige repetities en eindeloos geduld, zijn de leerlingen onder deskundige leiding er in geslaagd een programma samen te stellen, dat ongetwijfeld bij iedereen in de smaak zal vallen. Naast enkele Spaanse dansjes zien wij o.a. op het programma vermeld de „Vijf Blijde Geheimen van Maria" door Gabriel Smit, een spel, dat door de leerlingen der derde en vierde klas met veel gevoel en verve wordt voorgedragen met muzikale omlijsting der tweede klassers. Voorts voert de vierde klas het geestige stukje „De Nieuwe Kerststal van de Pastoor" op, dat wij al eerder zagen uitvoeren, doch dat op speciaal verzoek nogmaals voor het voetlicht zal worden gebracht. Als bijzonderheid kunnen wij nog vermelden, dat de decors zijn ontworpen door de bekende kunstschilder Theo van Delft en dat het geheel onder de artistieke leiding staat van Soeur Hyacintha.

Wij kunnen niet nalaten iedereen, die in de gelegenheid is zijn Woensdagavond vrij te houden of te maken, deze uitstekende uitvoering der leerlingen van Maria Immaculata aan te bevelen.

## AANKOMST Vliegtuig.

Het KLM-vliegtuig van Zaterdag is hedenochtend 06.18 uur Ned. tijd op Schiphol geland.

## HET WEER.

Max. temp. 28,8 C, min. 22,5 en gem. 26,2 C, resp. 83,8 F, 72,5 en 79,2 F. Windsnelheid: max. 25, min. 12 en gem 18 knopen. Vochtigheidsgehalte 82%, neerslag 10,1 mm. Bewolking: bewolkt 8½ en dicht bewolkt 15½ uur.

## SCHEEPVAARTBERICHTEN.

**Zaterdag: Del Norte** naar New Orleans, **Hernund** van Puerto Cabello. **Tweed** van Rio de Janeiro naar Cuba, **Alcoa Pilgrim** van Puerto Cabello naar Antwerpen, **Zulia** van Las Piedras, **Providencia** van Iquique, **Bermudes** naar La Guayra **Monte Amboto** naar Barranquilla, **City of Showsbury** van Cristobal, **Gilbert Jr.** naar Ciudad Trujillo en **Republique de Venezuela** van New York.

**Zondag: Providence** naar Gibraltar, **Rep. de Venezuela** naar Puerto Cabello, **Hernund** naar Aruba, **City of Showsbury** naar Bosten, **Hercila** van La Guayra, **Golden Gate** van Cristobal naar Antwerpen, **Lloyd Cuarto** van Cristobal, **Alcoa Ranger** van Aruba naar Paramaribo, **Caribe** van

### ROXY

<b>MAANDAG 10 OM 7.00 N.M.</b> Het meest toegejuichte liefdesdrama!! <b>JOAN FONTAINE</b> <b>JOSEPH COTTEN</b> In: <b>„SEPTEMBER AFFAIR“</b> (Spaanse tekst) Een film die U nooit zal vergeten..... Het gebeurde in Capri.....!! f 1.50 — 0.90 Kinderen geen toegang.	<b>MAANDAG 10 OM 9.00 N.M.</b> Een grandioze film van de R.K.O. <b>ROBERT MITCHUM</b> <b>FAITH DOMERGUE</b> <b>CLAUDE RAINS</b> in: <b>WHERE DANGER LIVES</b> (Spaanse tekst) Een prachtfilm op bijzondere wijze vertolkt door deze eerste klasse artiesten. f 1.50 — 0.90 Kinderen geen toegang.
--	--

Morgen: The Private Lives of Elisabeth and Essex.  
Morgen: Where danger lives.

## U hoeft nu geen bezwaren meer te hebben...

want het aanschaffen van dit aantrekkelijke

# PHILIPS RADIOTOESTEL



Model 205 U — voor AC en DC stroom

## voor slechts f. 80.-

en bij contant 10% korting is nu voor iedereen mogelijk!

Wederom zijn deze toestellen verkrijgbaar bij

# PALAIS ROYAL

# SPAREN

## KUNT U DOOR TE KOKEN OP GAS

### DE ZUINIGSTE BRANDSTOF VOOR UW KEUKEN

INLICHTINGEN

# GASAFDELING - RIF TEL. 3310

S. Martha, Edgar Williams van Aruba en Zulia naar La Vela

## KERST- EN NIEUWJAARSGESPREKKEN.

Naar wij vernemen van de LRTD kunnen van Maandag 17 December 1951 t/m Zaterdag 5 Januari 1952 Kerst- en Nieuwjaarsgesprekken worden gevoerd in het verkeer met Nederland tegen speciale tarieven. Ook in het verkeer met enkele Europese landen worden speciale kortingen verleend. De gesprekken kunnen worden aangevraagd bij de spreekkel op het Wilhelminaplein (Telefoon 1410).

## ONGEWENSTE BELANGSTELLING.

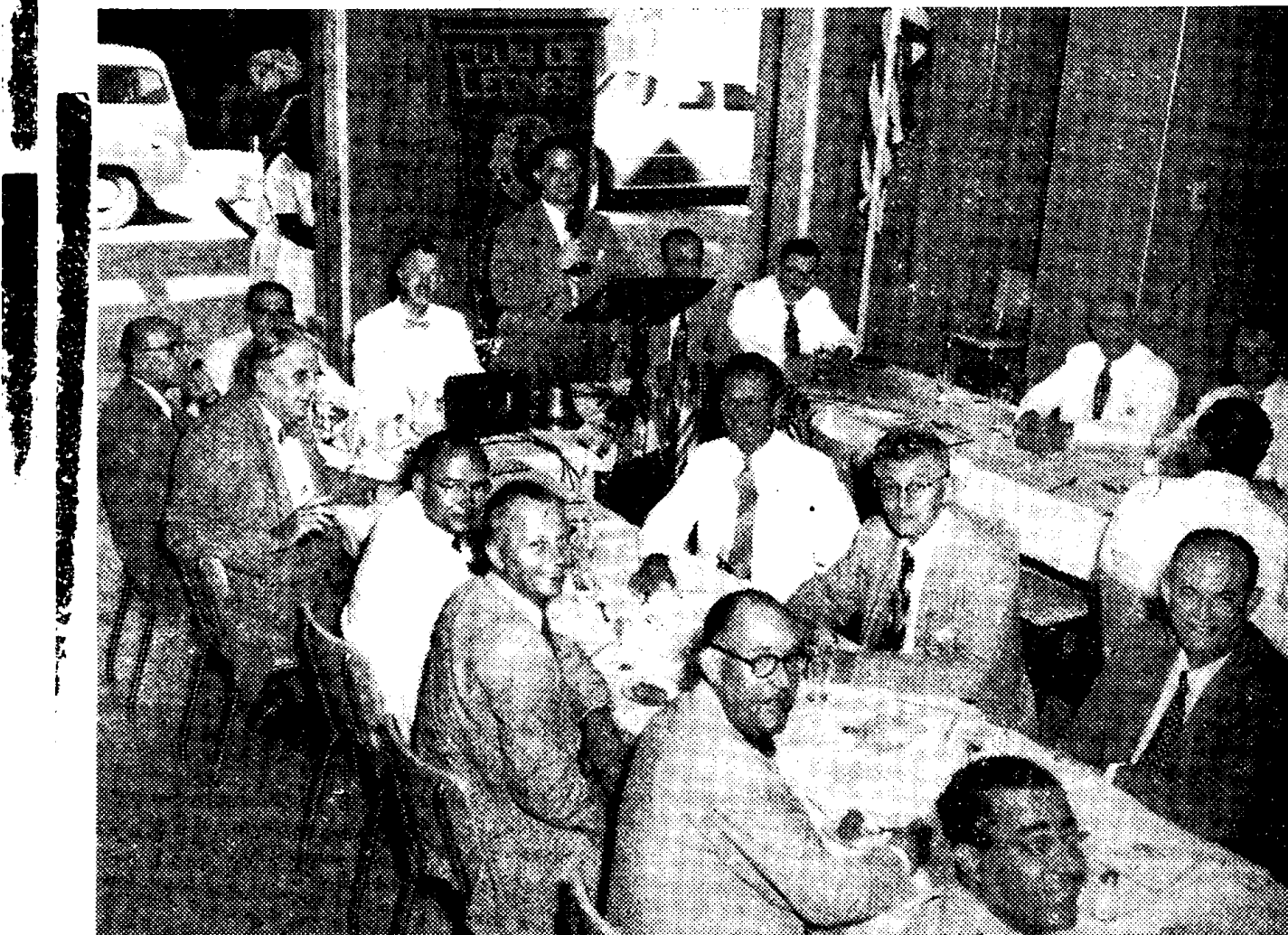
Zaterdagavond tegen kwart voor elf wilden enkele mannen het R.K. Zeemanshuis binnen, doch aangezien zij daartoe niet gerechtigd waren, verzette de postale figuur van de heer Overmeer zich tegen deze snode plannen. De „mannen" ondernamen een geslaagde aanval op de veste, welke met zoveel deskundigheid,

doch tevergeefs door de heer Overmeer werd verdedigd. Niet voorkomen kon worden, dat de mannen de Zeemanshuisteveste binnendrongen.

Toen volgde er een ravage. Een glazen deur werd vernield, we zagen vliegende schotels (echte) en kopjes, twee stoelen werden gebroken. De politie wist de orde te herstellen. Tegen P.M. en E. werd proces-verbaal opgemaakt. Zij zitten thans in de cel.

## BURGERLIJKE STAND

Gebooren: op 24 Nov. een dochter uit P. Gerard-A. Manuel; op 4 Dec. een dochter uit M. Boomstra-A. Klootwijk; op 5 Dec. een zoon uit N. Liket-A. Martina; op 6 Dec. een dochter uit A. Chin-A-Lien-J. Liberia; een zoon uit J. Hoedeman-C. Mol; op 7 Dec. een zoon uit I. Sauer-J. Meerzorg; een dochter uit E. Agnes-H. Marcus; op 8 Dec. een zoon uit J. Rosina-A. Wallis, een dochter uit W. Haider-I. Griffith en twee zonen uit F. Juana-A. Morris.  
Huwelijksaangifte: op 8 Dec. H. Martina-N. Robris; H. P. Suivas-H. C. J. Martina; Gehuwd: op 8 Dec. A. F. Nito-H. Isenja; A. T. Blok-C. G. van Hoogdalem; J. B. F. Wiltz-J. E. Merenciano; C. D. Esdaile-E. Allen.  
Levenloos geboren: op 8 Dec. een kind uit D. M. Baker-G. J. Botterweg.

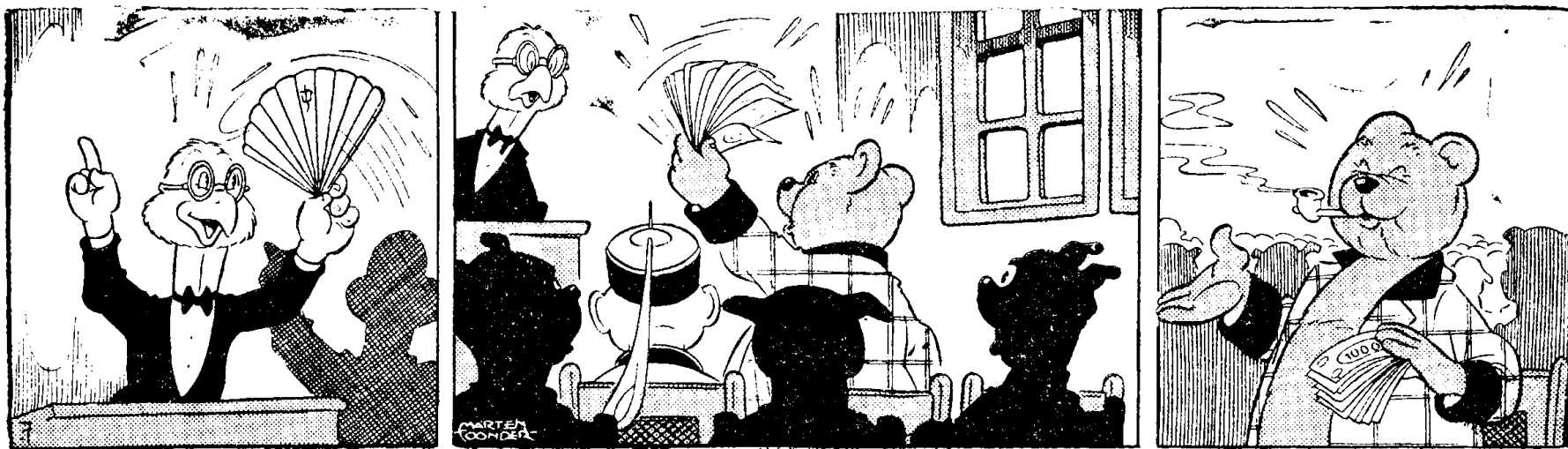


De Lions gebruikten een dezer dagen het gebruikelijke noenmaal in het nieuwe Ritz restaurant. Een overzicht van de tafel, welke werd gepreseed door de voorzitter van de Lionsclub, de heer Frank Delvalle.



1040

## Tom Poes en de Chinese waaier



— Goed zo! riep de heer die de verkoping leidde.  
— Tienduizend Florijnen! Wie meer? Tienduizend vijfhonderd? Prachtig! Wie zei daar dertienduizend? U mijnheer? Uitstekend! Wie biedt er meer dan dertienduizend Florijnen? Toen stond de heer Bommel langzaam op en haalde een bundel banknoten uit zijn zak.

— Twintigduizend! riep hij. — Ik bied twintigduizend Florijnen,

edele heer! En omdat er wel niemand zal zijn die meer biedt, is de waaier dus van mij!

Nu het leek er werkelijk op, dat heer Ollie gelijk had. Het werd ten minste doodstil in de zaal en er was niemand die opstond om meer te bieden.

— Hier is het geld! zei heer Bommel trots. — Wilt u die waaier voor mij inpakken?

## ARUBA

### ISAAC STERN CONCERTEERDE

Een ster van de eerste grootte bracht een klein maar dankbaar publiek in de Bolivariana in verrukking.

Het was ISAAC STERN, aan de vleugel begeleid door Alexander ZAKIN. Voor de pauze werd ten gehore gebracht „Sonata in g minor“, een compositie van Tartini, die volgens de gegevens op het programma geleefd moet hebben van 1692 tot 1891; een verbazend taai mens derhalve!

De „Symphonie Espagnole Opus 21“ van E. Lalo — origineel bestaande uit vijf delen — zou beter kunnen worden aangeduid als een suite.

Het derde deel wordt meestal achterwege gelaten bij uitvoeringen, omdat dit weinig geslaagd wordt beschouwd en het werk onnodig verlengd. Ook Isaac Stern speelde slechts de vier delen. Jammer dat het publiek (ongewild) voor een kleine storing zorgde tijdens de uitvoering ervan, door tussen het eerste en tweede deel — tijdens de overgangsrust voor de beide artiesten — goed bedoeld te applaudiseren. Hierdoor werd de heer Stern zichtbaar even uit zijn evenwicht gebracht. Slechts heel even gelukkig. De pianist Zakin leverde speciaal in dit werk een prestatie; de viool en de piano leken wel gesynchroniseerd.

Na de pauze volgde dan nog een werk van Mozart: „Sonata B mol K.V. 378“. Het werd feilloos door beide artiesten uitgevoerd. Met een drietal kortere stukken werd het programma besloten. Allereerst een compositie van E. Bloch: „Nigun“ waarin het Hongaarse temperament prevaleert; vervolgens „Les Fontaines D'Aréthuse“ van K. Szymanowski waarin het klaterende fonteinwater wordt nagebootst (magnifiek!) en tenslotte het „Capriccio Basco“ van de Sarasate waarbij een grote virtuositeit aan de dag werd gelegd. Zijn dankbaar gehoor verschaft de heer Stern — na langdurig geklap — nog een tweetal toegift-bestaande uit „Valse Sentimental“ van Tjchaikowski en „Schön Rose Marie“ van Fritz Kreisler.

Zijn viool mag dan een dood ding zijn, zolang het in de beschermende kist is geborgen, in de handen van Isaac Stern wordt het een levend voorwerp; het ene ogenblik hemelhoog juichend, het andere moment do-

delijk bedroefd. Isaac Stern moet veel van zijn instrument houden, gezien de wijze waarop hij het hanteert. Een van zijn voorhoofd vallende zweetdruppel wordt — tijdens enkele maten rust — vlug van het instrument afgepoetst.

Wij moeten de Arubaanse Kunstkring denkbaar zijn dat zij ons in de gelegenheid heeft gesteld, dank zij grote financiële offers voor deze kring, deze grote violist in persoon te kunnen beluisteren.

Helaas is deze dank niet duidelijk gebleken, d.w.z. de zaal, die een 400 personen kan herbergen, bevatte deze avond hoogstens 150 bezoekers. Zeker, de toegangsprijs was niet laag te noemen. Maar voor kwaliteit moet men steeds en overal méér

## AVB-sportdag een waar sportief evenement

### RCA wint van Aruba jrs.

Gisteren is het weer een echte R.C.A. — Aruba Jrs ontmoeting geworden, met veel spanning en behoorlijk voetbal, zodat de duizenden toeschouwers langs de lijn na de strijd uiterst tevreden naar huis gingen. Ofschoon Aruba Jrs na de rust vele goede aanvallen op het R.C.A. doel hebben ondernomen ontbrak het steeds op het laatste moment aan het juiste schot. De achterhoede van R.C.A. met Kelly aan het hoofd was zeer goed op dreef. Het spel van de R.C.A. voorhoede was op enige momenten na de gehele wedstrijd door veel te kort.

Het snelle korte driehoekspel tussen Lacle, Chirino en Brokke moge dan voor het publiek aantrekkelijk zijn, productief is het niet. Kemp en zijn mannen konden dan ook meestal op het laatste moment redding brengen.

Onmiddellijk na het beginsignaal opent zich een harde strijd. Enthousiast wordt er door beide ploegen gespeeld.

Het spel van Aruba Juniors is goed open, het plaatsen slordig. Bij R.C.A. is het Mirto Lacle, die een gevaar voor het Aruba Jrs doel vormde, doch ondervond weinig steun van zijn rechtervleugel. Deze werd ook te weinig in de strijd betrokken.

De wedstrijd is ongeveer 10 minuten oud als de Aruba Jrs voorhoede keurig doorbreekt. Een prachtige kans wordt geschapen doch eindigde in buitenspel van de rechtsbuiten Paulina. Het blijkt echter uitstel van executie te zijn want nog geen twee minuten later krijgt J. Briezen het leer onder con-

trole. Handig speelt hij over de hoofden van de R.C.A. backs heen en het is de toestormende Chia BRION die met een hard en prachtig gericht schot keeper Reyers geen kans geeft. 1—0 voor Aruba Jrs.

Het spel van de kampioenen blijft in deze periode tekort. Damian Tromp probeert het even later met open spel. Een verre trap belandt bij linksbuiten Janny Brokke, een mooie voorzet volgt en het is de kleine JANSEN, die de bal met een forse trap hoog in het net jaagt. 1—1.

In de tweede helft gooit Aruba Jrs alles op alles. Er zijn nog 10 minuten te spelen en de duisternis begint reeds in te vallen, als R.C.A. het eens weer met open spel probeert, waarbij Helder vrij komt en onder gejuich van de R.C.A. aanhang brengt hij de stand op 2—1 voor R.C.A. In deze stand komt geen verandering meer.

### OM HET ARUBAANS BILJART KAMPIOENSCHAP

Sjiem Fat wint van Scholten; Ton A Hing wint van P. Croes; Senior wint van De Cuba; De Lange wint van Cain; Zaandam wint van Soamers.

### DE BASKETBALL- WEDSTRIJDEN

Als slot van de A.V.B. sportdag vonden Zondagavond op de baan van R.C.A. enige basketballwedstrijden plaats. Ofschoon de regen dreigde waren nog ve-

## Storm joeg over West Europa

Den Haag — De storm, die Zondag over Nederland joeg, heeft het vele schepen op de Noordzee moeilijk gemaakt.

Omstreeks het middaguur meldde het te Rotterdam thuis behorende schip „Westkust“, dat het 38 km. ten Oosten van Scarborough in zinkende toestand verkeerde en dringend hulp nodig had. In het stormweer was een reddingsboot verloren gegaan, terwijl een andere zwaar beschadigd was. Uit Flamborough en Bridlington voeren reddingsboten uit trawlers en stoomboten zetten eveneens koers naar de aangegeven positie. Vliegtuigen van de Engelse luchtmacht hielpen bij het zoeken. Het duurde tot 5 uur in de middag eer de „Westkust“ een schip zag. Om 9 uur Zondagavond verliet de 11-koppige bemanning de zinkende „Westkust“ door over te springen op de reddingsboot van Scarborough.

Nog andere schepen hebben tengevolge van de storm in moeilijkheden verkeerd. Het Britse schip „Trentwood“ (791 ton) zond Zaterdag en Zondag dringende noodseinen uit. Hoewel vele schepen naar de „Trentwood“ toestoomden, kon het schip op eigen kracht Yarmouth binnenvaren. Ook de 2.535 ton metende Zweed „Orvar“ vroeg Zondag op 110 km. van Terschelling met een defect stuurgeheel om bijstand. Een Amerikaans troepen transportschip kwam de „Orvar“ te hulp.

Een Duitse sleepboot brengt thans het 1.51 ton metende schip „Havnia“ welks roerking bij Texel defect geraakte, naar IJmuiden.

### FRIESE ACTIE.

Leeuwarden — Het dagelijks bestuur van de raad der Friese beweging heeft na overleg met verschillende personen een urgentieprogramma opgesteld, dat aan de hoofdbesturen van Friese verenigingen is toegezonden met het verzoek het over te nemen en

len naar het veld getogen en hebben kunnen genieten van enige aardige wedstrijden.

De damesploeg van Antilliana, de kampioene van Aruba speelde tegen het damesteam Victoria. Na een spannende strijd wonnen de Antilliana's met 8—6.

De heren van R.C.A. hadden niet veel moeite met een heren team van Caribe. De R.C.-ers wonnen met grote cijfers deze strijd.

### Union wint van kampioen Atomic

In een prettige sportieve strijd is het de Sub kampioen UNION gelukt de kampioen van de Overgangsklasse er onder te houden. Met niet minder dan een 6—3 overwinning toonden de mannen van Santa Cruz dat zij de tweede plaats in de Overgangsklasse ten volle waard zijn. Met het Zondagmiddag vertoonde spel zou Union in de A-klasse zeker geen slecht figuur slaan.

### Dakota wint

Zondagmorgen gelukte het de B-klasse kampioen DAKOTA in een fors gespeelde wedstrijd op het Aruba Jrs terrein de kampioen van de Reserveklasse Jong Aruba II een 1—0 nederlaag toe te brengen. Ofschoon Jong Aruba in de tweede helft meer in de aanval was, zagen zij geen kans deze meerderheid in doelpunten uit te drukken. De achterhoede van Dakota is een der sterksten van de B-klasse.

er actie voor te voeren. Het programma omvat de volgende punten:

1. wettelijke erkenning van de Friese acten (lagere en middelbare);
2. vorming van Friese leerkrachten op de kweekscholen in Friesland;
3. Fries onderwijs aan alle Friese kinderen;
4. wettelijke regeling van de positie van de Friese taal in het recht- en ambtelijk verkeer;
5. het aan de orde stellen van Friese kwesties in alle mogelijke organisaties in Friesland;
6. sterker actie voeren in en bij de politieke partijen.

Maastricht — Blijkens een te Maastricht ontvangen Ansichtkaart vertoefde de „President Robert“ in de Spaanse haven Cádiz.

### Koninklijk gezin op vakantie

Amsterdam. — Koningin Juliana en Prins Bernhard zijn voornemens ook dit jaar in de Kerstvacantie met de drie oudste prinsessen naar de wintersportplaats Sankt Anton in Oostenrijk te gaan. Het vertrek is voorlopig vastgesteld op Donderdag 27 December.

### Schout bij nacht

's-Gravenhage. — Aan de gepensioneerde kapitein-ter-zee van administratie J.M. Tinga is bij Koninklijk Besluit de titulaire rang van schout-bijnacht verleend met ingang van 1 December 1951.

Kapitein-ter-zee Tinga is werkzaam aan de ministeries van oorlog en marine in een coördinerende functie op het gebied van voorschriften en bepalingen.

## CURACAO

### PROF. VAN LIER IS OPTIMISTISCH GESTEMD

Wij spraken Zaterdagavond prof. van Lier, die naar Washington zal doorreizen teneinde op verzoek van de Inter Bank Missie overleg te plegen m.b.t. het opstellen van de definitieve eindrapport over de besprekingen, welke de Interbank missie in Suriname heeft gevoerd.

Prof. van Lier was optimistisch gestemd t.a.v. de praktische uitvoerbaarheid van de plannen, waaronder ook begrepen dient te worden het plan Blommestein. „Na alle adviezen die binnengekomen zijn, bestaat er een redelijke verwachting dat het plan Blommestein tegen concurerende prijzen electra zal kunnen leveren, waardoor de praktische uitvoerbaarheid een stuk dichterbij is gekomen. Het voor onderzoek zal nog geruime tijd in beslag nemen“.

Aldus prof. van Lier die ons mededeelde dat binnenkort ir Ringma, hydroloog van de dienst van Waterstaat, naar Suriname zal vertrekken.

Er is weer

## DRANK-UITVERKOOP bij de CTC

o.o. Bols-jenever in kruiken tegen

SPECIAAL VERLAAGDE PRIJZEN

Juist nu met het oog op de komende feestdagen,

kunt U Uw voordeel doen met onze aanbieding

Stelt niet uit, koopt N U !

AANVANG MAANDAG 10 DECEMBER

## Cur. Trading Company S.A.

Roodeweg 17 (Otr.)

## S.S. Willemstad

vertrekt naar de Bovenwindse eilanden.

van Aruba December 13.

Van Curacao December 16.

Passagiers en ladingen worden aangenomen.

Agent op Aruba:

CARLOS WOLTER

Agent op Curacao.

PROSPERO BAIZ & CO.  
Tel. 1876

## S.E.L. Maduro & Sons, inc.

Opgericht 1837

REISBUREAU — SCHEEPSAGENTE

Agente voor:

Grace Line, Inc. — Wekelijkse dienst van New York  
Alcoa SS. Co. Inc. — Veertiendaagse dienst v. N. Orleans  
Delta Line — Veertiendaagse dienst v. B. Aires  
MonteVideo en Rio de Janeiro  
Pope & Talbot ... — Maandelijks dienst van U.S.A.  
Pacific havens  
Home Lines — Maandelijks dienst van Italië  
Fratelli Grimaldi — Maandelijks dienst van Italië  
Cia. Traslantica — Maandelijks dienst van Spanje

TRANSATLANTISCHE LIJNEN

United States Line — Cunard White Star — Swedish American Line — Norwegian American Line — Gdynia America Line — American Export Lines — Holland America Line — American President Lines.

SCHEEPSLIJNEN OP ENGELAND EN NEWZEALAND

Shaw Savill & Albion Co. — New Zealand Shipping Co. Ltd.  
Port Line, Ltd. — Blue Star Line.  
Hoofdvertegenwoordigster: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Kantoor: De Ruyterplein 2.

Tel. 1200 (4 lijnen)

Agente: K.L.M.  
Kantoor te Aruba: Nassaustraat — Maduro Building Tel.  
1735 en 1736.

### AFSCHEIDSAVOND TH. SIMOONS

Zaterdagavond vond er in de club JPF een gezellige avond plaats ter gelegenheid van het afscheid van de heer Th. Simoons, die Zaterdag a.s. met verlof naar Nederland vertrekt.

Het was tegen kwart over negen toen de heer Simoons, die vergezeld was van prof. dr van Lier, die juist op Hato was gearriveerd in de club arriveerde. Hij werd verwelkomd door een commissie van ontvangst bestaande uit de heren J. Oliviera, A. de Rooy, Berensteyn, E. Bertuus en Fr. Netto. Aan een gezellige tafel gezeten, waaraan wij ook o.m. opmerkten het lid van de Eilandsraad, de heer Tj. Petzoldt, werd genoten van een welvoorzien bar, terwijl de Estrellas del Caribe voor de pittige dansmuziek zorgde.

Het gezelschap bleef tot laat in de avond bijeen.

### COCKTAILPARTY.

Ter gelegenheid van het 286-jarig bestaan van het corps Mariniers is er hedenavond half negen voor genoden een cocktailparty, welke gehouden zal worden op Sufficient. Overste Nass zal als gastheer optreden.

### IYO PIMENTEL DOET HET UITSTEKEND.

Iyo Pimentel, die thans de Venezolaanse kleuren verdedigt, doet dat op zijn bekende manier door te winnen. Hij sloeg in de

Bolivarspelen Mario Martinez (Bolivia) met 6—1, 6—0 en 6—1.

### HENDERSON NEEMT SPORTVELD IN GEBRUIK.

Gisteren werd, zoals wij reeds meldten, het sportpark Henderson, gelegen naast de club Van Engelen, geopend, waarbij de directeur van Henderson, de heer G. Nixon, enkele hartelijke woorden sprak, waarin hij zijn vreugde uitsprak over het feit, dat het doorzettingsvermogen van enkelen er toe heeft geleid, dat Henderson een sportveld rijker geworden is, waarop de sport naar hartelust kan worden beoefend. Na deze woorden, waarbij ook gelukwensen werden aangeboden namens de CVB ging de kostelijke erewijn rond en werd een aanvang gemaakt met een K.O.-toernooi, waaraan deelnamen de KLM, Asiento, Henderson en de Marine.

In enkele zeer pittig gespeelde wedstrijden werd de Marine kampioen en k-n zij uit handen van mevr. Nixon een mooie beker, de Henderson-cup, in ontvangst nemen. Ook voor de andere deelnemende ploegen was een prijsje weggelegd, zodat een ieder volaan kon zijn.

Er werd nog gesproken door de heer Monty, voorzitter van de Henderson Sportvereniging en de secretaris, de heer Hooy.

Rest ons nog te vermelden, dat een rijk verzorgd buffet en bar de stemming er tot de laatste minuut inhield. Een zeer geslaagde sportdag van een groots gebeuren.

### PAS ONTVANGEN.

PLASTIC en FIBRE

### SEATCOVERS

Voor alle Amer. wagens

### MORON SALES

Breedestr. (O) 84 — Tel. 3070

Wat een voetbalwedstrijd!!  
Natuurlijk... het  
materiaal was van

### HENRIQUEZ SPORT STORE

Voetballen — Schoenen  
Kleding, kortom alles.

Breedestr. (O) Telf. 3408



MAKEN ZE HET NIET TE BONT? — Mannequins spreiden op een generale repetitie de kostbaarste bontjassen ten toon, die ze op de jaarlijkse Bont-Gala in Hotel Grillon te Parijs zullen dragen.



## Australië met ruimte voor 30 miljoen inwoners, zou hongersnood lijden met tien miljoen

Melbourne. — Hoevel zijn natuurlijke hulpbronnen voldoende zijn om 30 miljoen mensen te voeden, zou Australië misschien door hongersnood worden bedreigd, als het tien miljoen inwoners zou hebben, aldus schrijft Reuters correspondent Graeme Brooks.

Op het ogenblik telt Australië 8½ miljoen inwoners, een aantal, dat jaarlijks met ongeveer 250.000 toeneemt. Dit is de reden, waarom de Australische minister van immigratie heeft verklaard, dat in de toekomst een groter aantal emigranten van het Europese vasteland zal komen, omdat deze emigranten meestal ongetrouwd zijn, de woningnood niet vergroten en in verhouding meer bijdragen aan de ontwikkeling van Australië dan de Britten, van wie 70% in familieverband emigreert.

Jarenlang hebben de stijgende prijzen het feit, dat het totaal van de Australische uitvoer dalende is, verdoezeld. Op een bevolkingsbasis berekend, ligt de uitvoer nu 20% beneden het oorlogse peil, hoewel in het afgelopen financiële jaar de waarde van de uitvoer ongeveer vijfmaal zo groot was als vóór de oorlog.

### EGYPTIE MAANDEN GELEDEN GEWAARSCHUWD

Egypte. — In een door de Britse regering bij het parlement inzendend Witboek wordt o.m. medegedeeld, dat de Britse ambassadeur te Cairo de Egyptische minister van buitenlandse zaken enige maanden geleden had medegedeeld, dat Egypte zal moeten kiezen tussen medewerking aan een doelmatig verdedigingsplan om een eventuele inval uit het Noordoosten te voorkomen en 'n inval door de Westerse staten, in die Egypte van het Noordoosten uit zou worden aangevallen. Er werd op gewezen, dat het door de Egyptische volksvertegenwoordiging verworpen verdrag van 1946 voorzorg in het terugtrekken van de Britse troepen binnen drie jaar.

### Overval op „bevrijdingsgroep”

Cairo. — De Egyptische poli-



Pittig,  
fris en  
geurig...

**BOLSROOD**  
beleggen rood

★  
**Een verkwikkend**  
**Aperitief**

**Herstel Van**  
**Levenskracht, Klieren**  
**Verjongd In 24 Uur**

Het is niet langer noodig te lijden aan var lies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwachtigheid, onzuiver bloed, ziekte van de klieren, onvruchtbaarheid en slechte slaap, omdat de Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in aangename, gemakkelijk in te nemen tablet-vorm, is beschikbaar in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldinging, of Uw geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zult eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbel-sterke fles met 48 Vi-Tabs, die U nog langer en de garantie beschermt U. **Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht**

tie heeft een overval gedaan op een oefenkamp van een „bevrijdingsgroep” in de woestijn. Een grote hoeveelheid wapens en munitie werd in beslag genomen. Deze actie staat in verband met het besluit van de regering om controle uit te oefenen op de activiteit van dergelijke groepen. Het betrokken kamp werd gebruikt door een socialistische groep. De leider van de socialistische partij, Ahmed Hoessein, die voorstander is van directe actie van de bevolking tegen de Britten in de Kanaalzone, heeft krachtig tegen de overval geprotesteerd. Hij zeide, dat het de bedoeling der regering was „de gevoelens van de massa in bedwang te houden”.

### De Egyptische volkbreuk

Cairo. — Tengevolge van de zware regens, die Donderdag in de Nijldelta zijn gevallen, zijn in Cairo talrijke huizen ondergelopen. Een persoon kwam om het leven en een 30-tal werd gewond. Op het platteland zijn honderden primitieve woningen verwoest. Twee vrachtauto's, waarvan één van de Egyptische politie, sloegen om, tengevolge waarvan tien personen werden gewond. De vliegvelden Almaza en Faraek (het eerste voor het binnenlandse verkeer en het andere voor internationale diensten) zijn buiten gebruik. Ook het spoorweg- en het autoverkeer hebben ernstig van de overstromingen te lijden. Dergelijke volkbreuken doen zich om de drie of vier jaar voor in Egypte. Ditmaal heeft de regenval echter een omvang gehad, die slechts kan worden vergeleken met de volkbreuk, die in 1921 het Zuiden van de Nijldelta teisterde.

### SLANSKY WILDE NAAR HET WESTEN VLUCHTEN

Londen. — Volgens het persbureau Ceteka heeft president Grotwald op een bijeenkomst van de communistische partij, waarvan hij voorzitter is, verklaard, dat, toen vice-premier Slansky gearresteerd werd wegens „imperviale spionage”, hij voorbereidingen trof voor zijn vlucht naar het Westen. De president beschuldigde de Amerikanen van pogingen om de volksdemocratieën omver te werpen.

Radio-Praag maakte melding van een reorganisatie in de communistische partij. Premier Zapotocky had op een vergadering van het dagelijks bestuur der partij en het kabinet medegedeeld, dat noodzakelijkerwijs de leden, die door Slansky zouden kunnen zijn misleid, op het rechte pad moesten worden teruggebracht. De minister van voorlichting, Kopecky, is benoemd tot nieuw lid van het politieke secretariaat van het presidium, evenals Antonin Novotny.

### Adenauers bespreking in Londen

Londen. — Adenauer heeft met Eden gesproken naar verluit over herziening van de vermissen van Duitse oorlogsmisdadigers en de onlangs gesloten overeenkomst over de inzameling van schroot in West-Duitsland, waarvan Engeland een gedeelte zou krijgen. De inzameling stelt zeer teleur.

Adenauer verklaarde Churchill te hebben uitgenodigd voor een tegenbezoek aan West-Duitsland. Hij verklaarde voorts, dat de gemaakte vorderingen bij de besprekingen met Churchill zijn grootste verwachtingen hadden overtroffen.

### Postpakket-bomaanslagen

Bremen. — De West-Duitse politie heeft Woensdag naar aanleiding van postpakketbomaanslagen, waarbij twee personen gedood en tien gewond werden, een arrestatiebevel tegen een man uitgevaardigd.

Zijn signalement is aan alle politieposten doorgegeven en alle grenspatrouilles van de verschillende staten hebben opdracht naar de gezochte uit te zien. Dit is de eerste mededeling, die de politie over het onderzoek gedaan heeft.

### MGR STEPINAC

Rome. — In een uitzending van radio-Vaticana wordt gezegd, dat volgens Vaticaanse kringen de Joegoslavische autoriteiten door Stepinac ex-aartsbisschop te noemen zich een recht toeëigenen, dat zij niet bezitten. Door hem onder toezicht te plaatsen wordt zijn persoonlijke waardigheid aangetast. Dit is geen vrijlating en nog minder rechtsherstel. Daardoor wordt het vraagstuk van de positie van de katholieke kerk in Joegoslavië niet nader tot een oplossing gebracht.

De aartsbisschop, die 53 jaar oud is, werd in October 1946, beschuldigd van misdrijven tegen volk en staat, veroordeeld tot 16 jaar gevangenisstraf.

In de officiële mededeling wordt gesproken van de „gewezen aartsbisschop van Zagreb”. Gedurende zijn voorwaardelijke invrijheidstelling zal mgr Stepinac verblijven in de pastorie van zijn geboorteplaats Krasich bij Zagreb. Een half jaar geleden bood Tito aan de aartsbisschop vrij te laten op voorwaarde, dat hij het land zou verlaten. Dit aanbod werd niet aanvaard. De voorwaarden voor zijn vrijlating zijn niet bekend gemaakt. Verwacht wordt, dat mgr Stepinac zijn geboorteplaats niet zal mogen verlaten en geen hoge functie zal mogen vervullen bij de katholieke kerk in Joegoslavië.

Rome. — De „Osservatore Romano” zei Donderdag, dat het Vaticaan niet bereid is Stepinac te verzoeken Joegoslavië te verlaten. Het zegt, dat zijn vrijlating geen volledig eerherstel betekent, hetgeen het Vaticaan eist, en ook geen verzachting van de moeilijke toestand, waarin de Kerk in Joegoslavië verkeert. Ten minste 200 priesters zijn nog in de gevangenis, ruim de helft van de seminaries is gevorderd en vele, vooral vrouwen-, congregaties zijn verspreid.

### Voor \$ 417 heen en weer

Nice. — De 11 luchtvaartmaatschappijen, die deelnemen aan de conferentie van de Internationale Luchttransport Organisatie (I.A.T.A.) te Nice, hebben bekend gemaakt, dat zij in Mei a.s. ten toeristenklasse zullen instellen op haar trans-Atlantische diensten. Op het traject Londen-New York zal het tarief van deze toeristenklasse in de zomermaanden \$ 486 en in de maanden November t/m Maart \$ 417 voor retourvluchten bedragen. De toeristenklasse zal zich in zoverre van de tegenwoordige wijze van vervoer onderscheiden, dat per vliegtuig meer reizigers worden vervoerd.

### In Panama staken de leraren.

Panamá. — De vereniging van leraren en onderwijzers heeft zich aangesloten bij de stakingsbeweging, die vier weken geleden door de studenten is afgekondigd om het aftreden van Rubén Dario Carles, de minister van onderwijs. De staking brengt het gevaar mee, dat bijna 126.000 leerlingen zonder onderwijs komen te zitten. Ongeveer 4.000 leraren en onderwijzers zouden zich op deze manier in de beweging betrokken zien. De minister van onderwijs heeft in een communicé bekend gemaakt, dat de regering maatregelen zal nemen, die nodig zijn voor de bescherming van leraren, onderwijzers, leerlingen en studenten, die niet aan deze beweging zouden deelnemen. Er zijn bij een botsing in Panama City verscheidene stakende en niet stakende studenten licht gewond.

### Een ton goud gestolen

Bogotá. — Door bandieten zou een ton goud gestolen zijn uit een opslagplaats van de mijnbouwmaatschappij van Pato (departement Antióquia). Politieversterking is naar de plaats toe gezonden.

## SPORT

### VOETBAL

Niettegenstaande de regen spelbreker dreigde te worden rolde de bal toch, toen het competitiejaar was aangebroken.

Estudiantes speelde tegen P. S.V. dat met een kapotte defensie in het veld verscheen. Het resultaat was 4-1 voor Patricio en zijn mannen. Door deze overwinning heeft Estudiantes de rode lantaarn overgedragen aan Jong Curaçao.

Op Vredenberg startte men wel wat laat. Vitesse, dat er op be-



## Sir John Cockcroft

De winnaar van de Nobelprijs voor natuurkunde van dit jaar, Sir John Cockcroft, vertelde dezer dagen in een bijeenkomst van 's werelds belangrijkste atoomgeleerden, hoe volgens hem de atoomenergie in de toekomst gebruikt zal worden. In Engeland hebben we nieuwe energiebronnen voor de industrie nodig, zo zei hij. In tegenstelling tot Noorwegen kunnen we geen waterkracht gebruiken als aanvulling van onze steenkoolvoorziening. Hij vertelde, dat Britse geleerden meer dan een jaar bezig zijn geweest met het ontwerpen van en het experimenteren met reactoren, die in de oude energiecentrales ingebouwd kunnen worden. Als we door zo'n reactor een warmte zouden winnen, die gelijk staat met een megawatt per ton, zouden we iedere dag een gram U 235 per ton uranium moeten verbruiken, zei hij. Dat betekent, dat we in de loop van dertig jaar één procent van al het beschikbare uranium moeten verbruiken.

De lezing, die werd gehouden onder auspiciën van de afdeling Oslo van de Noorse ingenieursvereniging ter gelegenheid van de opening van de Noors-Nederlandse atoominstallatie, werd bijgewoond door een aantal van de gasten, die de opening van dit instituut hebben bijgewoond. De enige manier, die we thans kennen om de kernenergie nuttig te maken, zo vervolgde de spreker, is het gebruiken van een reactor als warmtebron in de krachtcentrales. We onderzoeken op het ogenblik drie of vier typen van reactoren. Berekeningen hebben uitgewezen, dat de

zoek was, kon het zelfs tegen een SUBT op krukken niet bolwerken al was het bij de rust nog maar 1-0 voor de thuisclub.

Na de rust werd er al spoedig aan alle onzekerheid een einde gemaakt. De doelpunten kwamen met de regelmaat van de klok zo dat na 20 minuten de stand 4-0 was voor SUBT.

Voor het einde daar was werd het 5-0, terwijl Vitesse geen kans zag de eer te redden. In de B-klasse was het Asiento dat Uniao Portuges voor de tweede maal versloeg in deze competitie. Thans met 2-0.

Ook SVV bleef voor de tweede maal de meerdere van Huracan door een 3-2 overwinning.

Vesta kreeg geen kans een stap dicht bij het kampioenschap daar de ontmoeting met Atletico Oriental werd afgelast.

In de Junioren afdeling nam Sithoc wraak op SUBT voor de nederlaag op Vredenberg. Met 8-0 werd de toekomst van SUBT in de pan gehakt.

### UITSLAGEN VAN K.N.V.B.

's-Gravenhage. — De uitslagen van de heden gespeelde wedstrijden van de eerste klasse van de K.N.V.B. luiden:

Afd. A: Elinkwijk — 't Gooi 2-0, Haarlem — Enschedese Boys 4-0, Theole — E.D.O. 1-2, Go Ahead — A.G.O.V.V. 2-3, Velocitas — D.W.S. 0-8. Afd. B: Blauw Wit — Ooster-

parkers 4-2, Zwolse Boys — Wageningen 2-0, Vitesse — Achilles afgelast, Enschede — V.S.V. 0-1, R.C.H. — D.O.S. 2-0, Ajax — Leeuwarden afgelast.

Afd. C: Bleyerheide — Willem II 2-0, Feyenoord — A.D.O. 1-4, Quick-N. — Eindhoven 2-1, M.V.V. — N.A.C. 2-0, S.V.V. — R.B.C. 4-2, Sittardia — B.V.V. 1-0, D.H.C. — Juliana 3-3.

Afd. D: V.V.V. — Maurits 0-2, Brabantia — Hermes-DVS 0-3, Longa — Xerxes 2-0, Limburgia — N.E.C. 1-0, H.B.S. — Emma 1-5, P.S.V. — NOAD 4-0, Sparta — Chevrement 2-0.

### Zwemmen.

Luik. — Tweedeeditie toeschouwers woonden Zaterdagavond alhier een internationale zwemwedstrijd bij. De uitslagen luiden:

200 meter schoolslag heren: 1) de Nederlander Kelder van Robben in 2 min., 48 sec. 100 meter vrije slag heren: 1) de Fransman Janv in 57,8 sec. 200 meter schoolslag dames: 1) de Hongaarse Eva Szekely in 2 min., 56 sec. 100 meter vrije slag dames: 1) de Nederlandse Irma Schuhmacher van R.D. in 1 min., 6,8 sec.

### Boksen.

New York. — In een partij over tien ronden, waarbij de titel niet op het spel stond, sloeg de Amerikaanse vedergewicht Paddy De Marco op punten de Amerikaanse wereldkampioen Sandy Saddler.

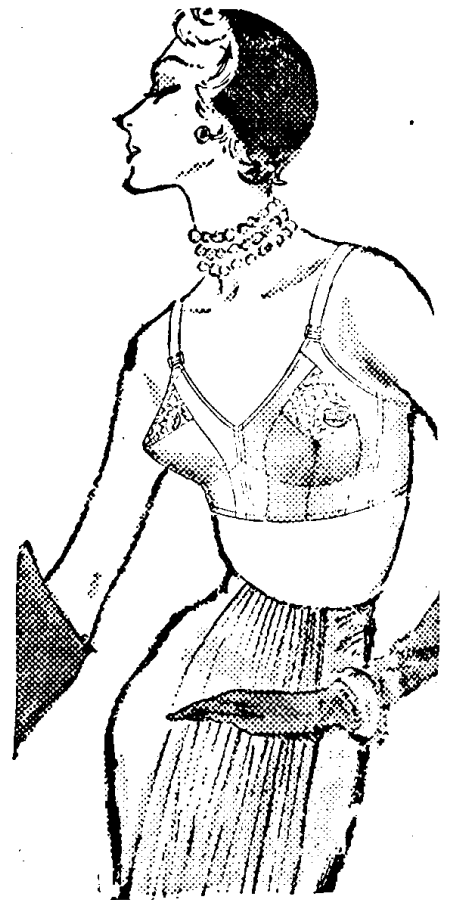
## De ondervinding spreekt

Hier zijn zes antwoorden op de vraag:

Betekenen grote gezinnen minder echtscheidingen?

Gegeven door zes rechters, Katholieken, Protestanten, zowel als Israëlieten.

1. Een groot gezin betekent meestal minder kans op echtscheiding.
2. Er is niets dat het huwelijk meer in evenwicht houdt dan een groot gezin.
3. Ik zou ieder jong gezin aanraden al de kinderen te aanvaarden waarmee God het zegt.
4. Het is buiten twijfel, dat kinderen ouders bijeen houden.
5. Een groot gezin of een krachtige invloed tot zelfbedwang uit op de ouders.
6. Ieder kind uit een huwelijk geboren is een verzekering te meer dat hun huwelijk niet zal eindigen in de rechtzaal.



U droomde van mooiere lijnen..... en de fraaie opheffing van

*maidenform's*

Maidenette

Jonge figuren krijgen een wondermooie opheffing door Maidenform's Maidenette! Maidenette geeft goede steun en separatie. Doet vandaag nog Uw keuze! Verkrijgbaar in de door U gewenste stoffen.

De echte Maidenform bustehouders worden alleen in de Verenigde Staten van Amerika vervaardigd.

Er is een

*Maiden Form*

voor elk figuur

P.C.I.

Maandag: 17.30 Kinderuitzending; 17.50 „Morgan airs”; 18.15 Dindermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Papiamentse Les; 20.45 De Curum Juke-box; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

Maandag: 19.00 Nieuws; 19.15 Schumann; 19.15 Nederlandse Kroniek; 19.30 Hugo de Groot en zijn orkest; 19.50 Sportjournaal; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. Coussiere door Mr. W. C. J. van Leeuwen en Groetenprogramma; 20.35 „De rechten van de mens”; 20.45 Hugo de Groot; 20.55 Avondgebed; Dr. W. F. Dankbaar; 20.58 Sluiting.

AVROS

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-advertentie; 17.15 Naar bed; 17.25 Harmonica muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Parquet van de week; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Voor de gedetineerden 19.30 Verzoekprogramma; 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Advertenties; 20.15 V en V; 20.25 Mississippi Suite; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen door ORANJESTAD door Botica Oduber, Wilhelminastraat; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenheidsstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 0.730 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: Maandag 10 Dec. 12.00 tot en met Zaterdag 15 Dec. 12.00: S. H. Tiesma, tel. 2030; b.g.g. gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.S.M.

Rederij: P. J. Hesper, tel. 2710. Scheepsgeschiedenis: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2037.

Muziekvereniging Emmastad: Het programma voor Dinsdag luidt als volgt: Le Tambourin, J. M. Leclair: Trio no. 7 in Bes majeur, op. 97, L. v. Beethoven; „Kol Nidrei” (alle g. en f.), M. Bruch; Ballet „The Three Corners of Hat”, M. de Falla.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-advertentie; 17.15 Naar bed; 17.25 Harmonica muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Parquet van de week; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Voor de gedetineerden 19.30 Verzoekprogramma; 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Advertenties; 20.15 V en V; 20.25 Mississippi Suite; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen door ORANJESTAD door Botica Oduber, Wilhelminastraat; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenheidsstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 0.730 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: Maandag 10 Dec. 12.00 tot en met Zaterdag 15 Dec. 12.00: S. H. Tiesma, tel. 2030; b.g.g. gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.S.M.

Rederij: P. J. Hesper, tel. 2710. Scheepsgeschiedenis: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2037.

Muziekvereniging Emmastad: Het programma voor Dinsdag luidt als volgt: Le Tambourin, J. M. Leclair: Trio no. 7 in Bes majeur, op. 97, L. v. Beethoven; „Kol Nidrei” (alle g. en f.), M. Bruch; Ballet „The Three Corners of Hat”, M. de Falla.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-advertentie; 17.15 Naar bed; 17.25 Harmonica muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Parquet van de week; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Voor de gedetineerden 19.30 Verzoekprogramma; 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Advertenties; 20.15 V en V; 20.25 Mississippi Suite; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen door ORANJESTAD door Botica Oduber, Wilhelminastraat; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenheidsstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 0.730 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: Maandag 10 Dec. 12.00 tot en met Zaterdag 15 Dec. 12.00: S. H. Tiesma, tel. 2030; b.g.g. gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.S.M.

Rederij: P. J. Hesper, tel. 2710. Scheepsgeschiedenis: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2037.

Muziekvereniging Emmastad: Het programma voor Dinsdag luidt als volgt: Le Tambourin, J. M. Leclair: Trio no. 7 in Bes majeur, op. 97, L. v. Beethoven; „Kol Nidrei” (alle g. en f.), M. Bruch; Ballet „The Three Corners of Hat”, M. de Falla.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-advertentie; 17.15 Naar bed; 17.25 Harmonica muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Parquet van de week; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Voor de gedetineerden 19.30 Verzoekprogramma; 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Advertenties; 20.15 V en V; 20.25 Mississippi Suite; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen door ORANJESTAD door Botica Oduber, Wilhelminastraat; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenheidsstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 0.730 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: Maandag 10 Dec. 12.00 tot en met Zaterdag 15 Dec. 12.00: S. H. Tiesma, tel. 2030; b.g.g. gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.S.M.

Rederij: P. J. Hesper, tel. 2710. Scheepsgeschiedenis: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2037.

Muziekvereniging Emmastad: Het programma voor Dinsdag luidt als volgt: Le Tambourin, J. M. Leclair: Trio no. 7 in Bes majeur, op. 97, L. v. Beethoven; „Kol Nidrei” (alle g. en f.), M. Bruch; Ballet „The Three Corners of Hat”, M. de Falla.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 Omroep-advertentie; 17.15 Naar bed; 17.25 Harmonica muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Parquet van de week; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Voor de gedetineerden 19.30 Verzoekprogramma; 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 Advertenties; 20.15 V en V; 20.25 Mississippi Suite; 20.50 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen door ORANJESTAD door Botica Oduber, Wilhelminastraat; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenheidsstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 0.730 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: Maandag 10 Dec. 12.00 tot en met Zaterdag 15 Dec. 12.00: S. H. Tiesma, tel. 2030; b.g.g. gelieve te informeren tel. 2400.

Materialen Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.S.M.

Rederij: P. J. Hesper, tel. 2710. Scheepsgeschiedenis: 08.00